



*Banco Nazionale di Prova per le Armi da Fuoco Portatili
e per le Munizioni Commerciali*

Via Mameli, 23
25063 GARDONE V.T. (BS)
Telefono +39 030 89 19 800
Fax +39 030 89 11 543

Proof House of Italy

Banc d'Épreuve d'Italie

Certificato – Certificate - Certificat

PROT. N° 216/BAL – AG/pv

Serramento antiproiettile secondo la normativa: **UNI- EN 1522 - 1523**
Bullet resistant window according to: **UNI- EN 1522 - 1523**
Fenêtre résistant aux projectiles selon la normative: **UNI- EN 1522 - 1523**

Richiedente: VELLETRANI GIORGIO & Figli
Proposer:
Nom du requérant:

Data della prova: 16/09/2004
Test date:
Date de l'essai:

Campione: FINESTRA APRIBILE AD UN ANTA BLINDATA
Sample:
Echantillon:

Tipo:
Reference:
Référence:

Il risultato della prova permette di classificare il campione come segue:

As a result of the test, the sample can be classified as:

Le résultat de l'essai permet de classer l'éprouvette comme suit:

**UNI - EN 1522 e 1523 per proiettili blindati ordinari
tipo " PS" cal. 7,62x39**

I certificati che non sono firmati né timbrati dal Banco di Prova non sono validi. I certificati devono essere trasmessi integri e senza modifiche. Le modifiche o l'utilizzo delle parti di questo certificato sono oggetto dell'approvazione del Banco di Prova italiano.

Certificates which are not stamped and signed by the Proof House are not valid. The certificates may only be copied or transmitted in its entirety and without modifications. The use of parts of this certificate or modifications are only allowed with the express of the Proof House of Italy.

Les rapports d'essai non signés et sans cachet du laboratoire ne sont pas valables. Ce rapport d'essai ne peut être reproduit que dans son ensemble et sans modifications. Toute modification ou utilisation d'extraits font l'objet d'approbation du laboratoire du Banc d'épreuve italien.

Gardone V.T., 17 settembre 2004



(Dr. Ing. Antonio Girlando)

Il Direttore del Banco di Prova
Director of the Proof House
Directeur du Banc d'épreuve

(Sig. Valter Piccoli)

Il responsabile tecnico
Technical employee
Contrôleur, Technicien